



"امتحان النظرى"  
الفرقة الثانية  
(لائحة جديدة)  
مادة / الترجمة الإعلامية

كلية التربية النوعية  
قسم الإعلام التربوى  
السبت 2016/1/16م

**"Answer All questions"**

**(60 Marks)**

**First question: ( The Play)**

**(20 Marks)**

- 1) What is the name of the play? And Who is the author of it?
- 2) The incidents of the play take place in two main cities in Italy. Explain.
- 3) ) What is Bassanio's dearest wish in life?
- 4) How did Shylock become very rich?
- 5) What does Antonio characterize with?

**Second question:**

**(20 Marks)**

**\*Write the abbreviation of these titles:**

(القناة الفضائية المصرية - البرلمان الأوروبى - قناة الشرق الأوسط - مجلس الأمن - راديو وتلفزيون العرب - مسرح موسكو الفنى - البوليس الدولى) .

**\*\*Write the meaning of these terms in Arabic:**

(Pressman - Dressing room - Prompter - Shadow show- Political Party - Affiche - Fans)

**\*\*\*Write the meaning of these terms in English:**

( قاعة المحاضرات - تخطيط إعلامى - المانشيت - رئاسة التحرير - تحقيق صحفى - الستارة الواقية من الحريق- ليلة الافتتاح - البروفة - مسرح العبث - الحرب على الإرهاب).

**Third question :**

**(10 Marks)**

**\*Define in English these terms:**

\*Freytag's Pyramid - Fiction - Character.

\*\*Write about Egyptian Channels.

(Two only)

**Fourth question :**

**(10 Marks)**

**\*Translate this passage into English:**

الإتصال الجماهيرى هو قوام عملية العلاقات العامة ، فهو يتم بين العامة والجمهور، لتنشر الأخبار، والأفكار، والآراء فى المجتمع، من خلال الصحافة المطبوعة والمرئية والمسموعة ومن خلال السينما والأفلام.

**انتهت الأسئلة**



***Good Luck***

***Dr : Amina ElAkshar***

